

Rete IC di Vicenza – Progetto “Intreccio di fili colorati”

Anno Scolastico 2004-2005

SUGGERIMENTI PER UNA BIBLIOGRAFIA RAGIONATA

1) PRESCOLARITÀ

Materiali strutturati per lo sviluppo dei prerequisiti: manualità, orientamento spazio – temporale, motricità fine, prerequisiti della lettura, della scrittura e delle abilità logico – matematiche.

- A. SALVATORE, *Cinque e sei*, Theorema libri
- E. PIERANDREI, *Magica stella*, Editrice I saperi
- R. RIVIELLO, *Incomincio ... leggo, conto e scrivo*, Emm Erte libri Editore
- P. CASI, *L'italiano per me*, ELI ed.
- C. MARCATO, P. ZANARDI, *Giocolandia*, Juvenilia ed.
- Istituto pedagogico, *I quaderni dell'erba voglio*, Edizioni scolastiche
- DELLE DONNE, *L'italiano praticamente. Attività e giochi per l'insegnante della lingua*, ed. Guerra
- *Superbis. L'italiano giocando*, ELI ed.
- *Tocca a te! Attività ludiche per l'insegnamento della lingua italiana*, ed. Guerra
- *Kit di giochi linguistici* (il gioco dell'oca, puzzle linguistico, gioco di memoria linguistico, nel mio paese), Vannini - Cospe
- *Il domino delle ore*, ed. ELI
- *Il domino della giornata*, ed. ELI
- *Il domino dei mestieri*, ed. ELI
- *Il gioco del che cos'è?*, ed. ELI
- *Il gioco dello zig – zag*, ed. ELI

2) PRIMA ALFABETIZZAZIONE

Materiali strutturati per la conoscenza linguistica che mette in relazione l'immagine con la parole o con la lettera dell'alfabeto. Sviluppo della comunicazione primaria.

- *Alfabetando, Vocabolario per immagini* (albanese, arabo, cinese, romanè, urdu), collana Hibiscus, Tannini editrice, Brescia, 2001
- *Lexico minimo*, (cinese, arabo, croato, serbo, urdu, inglese), Editrice Missionaria Italiana, 2000
- *Vocabolario visuale*, (con quaderno di esercizi, CD o cassetta), ed. Edinlingua
- *Vocabolario illustrato italiano*, ed. ELI
- *Carte logiche per tema*
- *Benvenuti a scuola, 52 schede illustrate*, (arabo, albanese, francese, serbo-croato, spagnolo, cinese, curdo), Erga Edizioni – Edizioni Andrea,
- *Parole per accogliere, Pronto soccorso linguistico*, Provincia di Milano, Assessorato alle politiche sociali, Centro Come, Milano
- *Parliamo insieme l'italiano*, vol. 1, vol. 2, Giunti Marzocco, 1991
- *Anche in italiano*, vol. 1, Nicola Milano editore, 1992

- *Viva l'italiano, Libro operativo di lingua italiana per bambini*, vol. 1, Edizioni Guerra, Perugia, 1995
- *L'italiano dalla a alla z, Dizionario illustrato di base per stranieri*, Guerini studio, Firenze 2000
- *L'italiano giocando. Immagini e giochi per facilitare l'apprendimento dell'italiano.*, vol.1 e 2, Eli editore, Recanati, 1992.
- *Imparo a parlare: verbi, nomi 1, nomi 2* (materiale fotografico in cartoncino). Edizioni Erikson
- BAILINI, CONSONNO, *Ricette per parlare*, ed. Alma
- FAVARO, BETTINELLI, *Anche in italiano*, Nicola ed., Milano
- Progetto Alias, *Facile*, vol. 1, vol. 2, vol. 3, Teorema libri
- *Dire Fare Giocare*, Vannini ed.
- *Dire Fare Giocare*, vol. 1, vol. 2, De Agostini ed.
- *Parola di libro*, vol. 1, vol. 2, De Agostini ed.
- ALFIO ZOI, *Viaggio nel testo*, vol. 1, vol. 2, La scuola ed.
- *Pronti via*. Progetto Lorenzo Taffarel
- BIANCHI, *Se provo ... riesco*, Tredici ed.
- A. FAVILLINI, *Tutto italiano esercizio*, voll. 1 – 5, Giunti scuola, Firenze, 1999
- *Bis – L'italiano giocando*, ELI ed.
- *Flip poster plus*, ed. ELI
- *Eli Kit: la casa, gli animali, il cibo, l'abbigliamento, le preposizioni e gli avverbi, gli oggetti, le azioni*, con guida, ed. ELI
- *Tocca a te! Attività ludiche per l'insegnamento della lingua italiana*, ed. Guerra
- BALBONI, *Grammagiochi*, ed. Bonacci

3) ALFABETIZZAZIONE (Italiano come L2)

Unità didattiche di prima riflessione sulla lingua

Unità didattiche di apprendimento delle strutture comunicative (domande / risposte, affermazione / negazione, lessico) per la risoluzione di situazioni quotidiane.

- *L'italiano dalla a alla z, Dizionario illustrato di base per stranieri*, Guerini studio editore, Firenze 2000
- *Parliamo insieme l'italiano*, vol. 3, Giunti Marzocco, 1991
- *Viva l'italiano, Libro operativo di lingua italiana per bambini*, vol. 2, Edizioni Guerra, Perugia, 1995
- *L'italiano per... Le regole, gli usi*, Guerini studio editore, 1991
- FAVARO, *L'italiano dalla A alla Z, Vocabolario illustrato per stranieri*, Milano, Guerini e associati
- *Il grande gioco dei verbi*, ed. ELI
- *L'italiano giocando*, ed. ELI
- *Leggere l'Italia. Materiali per imparare l'italiano L2*, ed. Milia Multimedia
- *Anch'io imparo. Percorsi didattici facilitati per alunni stranieri della scuola media*
- *Insieme in classe*, La Nuova Italia ed
- *CHERUBINI, Diapason! Italiano L2 nella scuola di base*, ed. Guerra

4) ITALIANO L2 (lingua di studio)

Testi facilitati per l'apprendimento del lessico disciplinare. Testi facilitati per la comprensione del testo.

- *Anch'io parlo, leggo e scrivo in italiano*, vol. A, vol. B, Casa editrice L. Trevisini, Milano, 2001
- *L'italiano per amico*, La scuola editrice, 1992
- ERRIQUEZ, M., *Capire e parlare*, Milano, Mursia, 2000
- *L'italiano con le parole crociate*, ed. ELI
- *L'italiano? Sì, grazie*, ed. ELI
- *Istruzioni per l'uso ... L'italiano in classe*, ed. Bonacci
- FRATTER, JANFRANCESCO, *Il mondo magico. Approccio interculturale alle fiabe di Italo Calvino*, ed. Guerra
- *Italiano facile*, (con audiocassetta), ed. Alma
- *Le letture ELI* (con audiocassetta), ed. ELI
- *Ti racconto il mio paese* (Cina, Albania, in preparazione: Serbia, Montenegro, Marocco, Macedonia), Tannini ed. – Centro come
- *In viaggio con Pippi*, Tannini ed. – Centro Ulysse
- *Il clima*, ed. Centro Come
- FRIGO, *Le invenzioni: dalla ruota all'automobile*, Centro Come (reperibile nel sito www.centrocome.it)

5) MATERIALI PER L'INTERCULTURALITÀ

Notizie di scambio su usi, costumi, feste, calendario, cibi, ecc.

- Centro Studi Problemi Internazionali, *La scuola nei paesi d'origine dei bambini e dei ragazzi immigrati in Italia*, a cura di A. VENTURINI, Mursia, Milano, 2003
- Osservatorio regionale per l'integrazione e la multiculturalità, *I progetti di educazione interculturale in Lombardia*, a cura di E. BESOZZI, ISMU, Milano, 2005
- G. FAVARO: *Amici venuti da lontano* Nicola Milano Editore testo di didattica interculturale
- *I mappamondi: collana di libri bilingui ideata da Vinicio Ongini*, Sinnos editrice Roma 1998
- *Collana I Delfini* Fabbri editori Milano 2002 con storie di vari paesi
- *Collana JUNIOR* Mondadori diretta da Francesca Lazzarato con volumi di fiabe di tutto il mondo

6) AUTOFORMAZIONE

Testi di riflessione per insegnanti sulle problematiche sollevate dagli alunni migranti.

- TRAVERSI, VENTURA, *Il salvagente. Pronto intervento interculturale per la scuola di base*, Editrice Missionaria Italiana, 2004
- DEMETRIO, FAVARO, *Bambini stranieri a scuola*, La Nuova Italia, 1997
- ELLERO, FAVARO, MASTROMARCO, *Imparare l'italiano, imparare in italiano. Alunni stranieri e apprendimento della seconda lingua*, Guerini e associati, Milano, 1999
- CILIBERTI, *Manuale di Glottodidattica*, La Nuova Italia

STRUMENTI

- Il sito www.eulogos.net fornisce un servizio di analisi di leggibilità di un testo secondo l'indice Gulpease. E' uno strumento utile per capire se la semplificazione di un testo è stata eseguita in maniera adeguata.
(Istruzioni: nel sito www.eulogos.net scegliere eulogos.it servizio on-line Censor – Analisi di leggibilità. Si seguano le indicazioni dettagliate della pagina). Link interessanti. Il servizio è gratuito.
- Nel sito www.calvipadova.it si possono trovare nel Progetto radici e ali, testi semplificati per lo studio della storia con esercizi (2002-2003 Progetto Radici e ali)
- Nel sito www.centrocome.it si possono trovare bibliografie e materiali interessanti (selezionare Materiali e strumenti)
- Sito www.itals.it